



ZEGAMAKO UDALA

Zegaman, 2020ko apirilaren 23an

En Zegama, a 23 de abril de 2020

Herritar adiskidea.

Estimado vecino-a.

Honako honen bidez zuregana zuzentzen naiz, ondorengo informazioa emateko.

Adjunto le envío la información que a continuación se detalla:

1. Alkatearen idatzia.

1.- Escrito del Alcalde.

2.- COVID-19ak familietan sortu dituen eta sortuko dituen behar berriei aurre egiteko laguntza eman asmoz, udaleko gizarte zerbitzuetara deitu behar duzue 626967186 (Begoña).

2.- Las familias que se han visto afectadas por las consecuencias económicas acaecidas por el COVID-19, pueden contactar con los servicios sociales del Ayto. en el siguiente número: 626967186 Begoña).

3.- Andraitz kalean dagoen erabilitako erroparen edukinontzira ezin izango da erroparik bota egora honek irauten duen bitartean.

3.- El contenedor de ropa que está ubicado en la calle Andraitz permanecerá cerrado hasta nuevo aviso, por lo tanto no se puede depositar en la misma bolsas de ropa usada hasta nuevo aviso.

4.- Maiatzareko aurreikusita zeuden ekitaldiak, bai Zegama-Aizkorri mendi maratoia, Kilometro Bertikala eta Zegama-Aizkorri juniorra, bertan behar geratu direla, bolondresei dagoeneko eman zaielarik honen berri eta maiatzaren 24-25erako aurreikusita zegoen Arantzazuko peregrinazioa ere bertan behera geratu dela, honela, hilabete bakoitzean aurreikusita dauden ekimenen egoeraren berri emango zaizue.

4.- Han quedado canceladas las actividades programadas por parte del Ayto. del mes de Mayo: La Maratón y Kilometro vertical Zegama – Aizkorri así como la prueba Junior, que ya ha sido omunicada debidamente a los-as voluntarios-as.

Así mismo la Peregrinación programada para el día 24-25 de mayo queda suspendida de igual manera. Se irá informando mes a mes de la situación de las actividades posteriores para su conocimiento.

5.- Udala eta herritarren arteko komunikazioa hobetu eta bizkortu asmoz, whatsApp bidezko kanala irekitzeko bidea lantzen ari gara eta, informazio osoa eskuartean dugunean jakinaraziko zaizue.

5.- En aras a facilitar y agilizar la comunicación con la ciudadanía, el Ayto. está trabajando en abrir un canal vía whatsApp y brevemente se le informará los detalles de la misma.

Besterik gabe, bidalitako informazioa baliagarria izango zaizuelakon agurtzen natzaizu. Udalaren izenean,

Sin otro particular, esperando que la información facilitada sea de su interés, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo. En nombre de la Corporación,

DAK MAINTILIK INFORMAZIOA BILATZAN



ALKADEA

Sin. Joseba Izagirre Arozena